



## Los Corceles

## AlAdiat

## الْعَدِيَّت

En el nombre de Allah,  
Clemente,  
Misericordioso

In the name of Allah,  
Most Gracious, Most  
Merciful.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. Juro por los corceles  
que resoplan cuando  
corren velozmente

1. By the (horses) who  
run with panting  
(breath).

وَالْعَدِيَّتِ ضَبْحًا ①

2. Y hacen saltar  
chispas con sus cascos  
[cuando pisan sobre  
las piedras].

2. Then strike sparks  
(with their hoofs).

فَالْمُورِيَّتِ قَدْحًا ②

3. Y se lanzan [contra  
el enemigo en la  
batalla] al amanecer

3. Then charge  
suddenly in the  
morning.

فَالْمَغِيرَاتِ صُبْحًا ③

4. Levantando una  
nube de polvo,

4. Then raise up  
thereby (clouds of)  
dust.

فَأَثَرْنَ بِهِ نَقْعًا ④

5. E irrumpiendo en  
las filas [del enemigo]

5. Then penetrate  
thereby into the midst  
(of enemy) collectively.

فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا ⑤

6. Que ciertamente el  
hombre es muy  
desagradecido con su  
Señor.

6. Indeed, mankind is  
ungrateful to his Lord.

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ⑥

7. Y él [mismo] es  
testigo de ello.

7. And indeed, he  
himself is a witness to  
that.

وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ ⑦

8. Y por cierto que tiene un gran amor a los bienes materiales.

8. And indeed, for the love of the worldly wealth, he is intense.

وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ



9. ¿Acaso no sabe que cuando se haga surgir a quienes están en las sepulturas

9. Does He not know when shall be brought out that which is in the graves.

۞ أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي

الْقُبُورِ

10. Se evidenciará lo que hay en los corazones?

10. And shall be made manifest that which is in the breasts.

وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ

11. Ciertamente su Señor está bien informado de lo que hace.

11. Indeed, their Lord on that Day shall be well informed of them.

إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ

